

པའི་མགོ་དང་ལྗན་པ། He has a powerful head
that gathers others through the four ways of
attraction. {LVS}

ཤིན་ཏུ་ལྟོང་། ཤིན་ཏུ་བསྐྱས། ཤིན་ཏུ་བསྐྱ། འ to
be very brief; to be very condensed • {*saṃ-*
ṅksip}: {VAS} {*ati-śamkṣepa*} ཤིན་ཏུ་བསྐྱས་
མིན་ཐུས་མིན་པར། ... Without being too brief
or too elaborate, ... {VAS}

(སོ་)སོར་སྐྱད། (སོ་)སོར་བསྐྱས། (སོ་)སོར་བསྐྱ།
to withdraw; to individually draw back •
{GST} *pratyāhāra* སོ་སོར་སྐྱད་དང་བསམ་
གཏན་དང་། སྒྲིག་ཚུལ་དེ་བཞིན་འཛིན་པ་དང་།
རྒྱུ་སྐྱེད་དང་ཉིང་འཛིན་ཏེ། སྦྱོར་བའི་ཡན་
ལག་བྱུག་ཏུ་བཤད། Individual withdrawal,
concentration, vitality and exertion, its reten-
tion, subsequent mindfulness, and meditative
stabilization—[these] are explained as the six
branches of yoga. {GST}

སྐྱར་སྐྱད། སྐྱར་བསྐྱས། སྐྱར་བསྐྱ། to withdraw

སྐྱམ། V བསྐྱམས། བསྐྱམ། བསྐྱས།

to bring about an agreement; to reconcile

AUX.:

སྐྱམ་པར་མཆོ། *deon.* to reconcile བ་མཁན་པོ་
སྐྱམ་པར་མཆོ། The abbot will have to reconcile
[them].

སྐྱམ་བྱས། to unify; to reconcile • {SPP} *ab-*
hedata བ་མཁན་པོ་དག་སྐྱམ་བྱས་ན། གཞུག་
འཁོར་ནམས་ནི་མི་ཕྱེད་འགྲུ། From unifying
the disunited, he will have a loyal following.

COLLOC.:

ཀྱུ་བསྐྱམས། ཀྱུ་བསྐྱམས། ཀྱུ་བསྐྱམ། to put
all together བ་ཀྱུ་བསྐྱམས་པས་ by putting
[this] all together ... {BJ}

སྐྱར། V བསྐྱར། བསྐྱར། སྐྱར།

to compare; to compare (with/against) •

བརྗེ་ཏེ་ཆེན་པོ་ཕྱི་རྒྱ་དང་། ལ་ལྟོ་བ་དག་བའི་
སྒོ་གྲས་ཀྱི་བསྐྱར་བ་ལས་སྐྱར་གྱིས་རྩོམ་ཀྱང་
སྐྱོང་གིས་ཀྱང་དཔེ་དང་བསྐྱར་ཏེ་ཁྱེས་དག་པ། [It]

was compared against the Sanskrit edition
[of the text] by Jonang Kunnying [Tāranātha]
and edited with additions from the transla-
tion [made] by the great Paṇḍit Śrījñāna and
[Ma] Lotsawa Gaway Lodrö. སྐྱོན་གྱི་བསྐྱར་
ནམས་ཀྱིས་རི་སྐྱོད་ཏུ་བྱེ་བའི་འགྲུར་གྱིས་ཀྱང་བྱེ་
མའི་བསྐྱར་ནམས་ལ་བསྐྱར་ཡང་མི་བཟོད་པའོ།
However, when differentiated in all [of those
lives] whatsoever in terms of their previous
merits, even when compared against subse-
quent merits, it is overwhelming. {PW8-A}

བཞི་ག་བསྐྱར་ཆོ་ When you compare all
four, ... {GCG}

COLLOC.:

གྲོས་སྐྱར། གྲོས་བསྐྱར། གྲོས་བསྐྱར། to confer;
to conspire

ཐྱེབ། V བཟེབས། བཟེབ། ཐྱེབས།

to mix; to combine

སྒྲོ། IV བསྒྲོས། བསྒྲོ།

to wager (against/with) བ་སྒྲོག་དང་བསྒྲོས་ཏེ་
བསྐྱར་བར་བྱིན་གྱིས་སྒྲོབས། [Even] wagering
my life, [may I] be blessed to guard [my vows
and commitments]!

སྒྲོ། V བསྒྲོས། བསྒྲོ། སྒྲོས།

to risk; to venture (against) བ་མཁན་པོ་དག་
ལ་བསྒྲོ། [He] ventures against the wise. {BCA}
བ་བདག་གི་ལུས་སྒྲོ་བ་ Risking my body, ...

སྒྲོག། V བསྒྲོགས། བསྒྲོག་སྒྲོགས།

to prepare

COLLOC.:

... (ཀྱི་)ཉེར་སྒྲོགས། ... (ཀྱི་)ཉེར་བསྒྲོགས། ... (ཀྱི་)
ཉེར་བསྒྲོག འ to prepare • {MSA} *sāmāntaka* བ
སམས་གཏན་དང་པོའི་ཉེར་སྒྲོགས་ Preparing
for the first concentration ... ཉིང་དེ་འཛིན་
ལ་བཞེན་པ་ནི་ཉེར་བསྒྲོགས་དང་དངོས་གཞིའི་
ཉིང་དེ་འཛིན་དང་ལྗན་པ་གང་ཡིན་པ། Some-